#### EINLADUNG DER BEZIRKSVORSTEHERIN

Liebe Kunst- und Kulturinteressierte,

es gibt wenig so gute Indikatoren für die Lebendigkeit eines Grätzls, eines Bezirks, einer Stadt wie ihr Kunst- und Kulturleben. Währing stand diesbezüglich bis vor kurzem nicht unbedingt ganz oben in der Liste: ein gemütlicher, gutbürgerlicher Außenbezirk mit hoher Lebensqualität – und gleichzeitig ein wenig verschlafen. Viele Kunst- und Kulturschaffende wohnen und arbeiten im Bezirk – und doch war davon lange Zeit kaum etwas zu merken.

Es war der artwalk18, der 2014 erstmals und in den folgenden Jahren mit wachsendem Erfolg das Potenzial der Währinger Kunst- und Kulturszene spürbar machte. Es waren diese Wochenenden der offenen Ateliers, kombiniert mit Lesungen und Konzerten, die Lust darauf machten, das Währinger Kunst- und Kulturleben zum Blühen zu bringen.

Politik kann in diesem Zusammenhang nichts erzeugen und nichts herstellen. Sie kann nur gute Rahmenbedingungen schaffen. Das haben wir gemacht und im ersten Schritt das Kulturbudget signifikant erhöht sowie im zweiten alle Kunst- und Kulturschaffenden des Bezirks zur gemeinsamen Kulturkonferenz eingeladen. Ziel war es, die vielen unterschiedlichen Projekte und Initiativen zu vernetzen und einen guten Boden für mehr Experimentierfreude und mehr Vielfalt zu schaffen.

Heute, ein Jahr später, trau ich mich zu sagen: Die Übung ist gelungen. Neben vielen kleineren Kooperationen stand sehr schnell die Idee im Raum, einmal im Jahr über einen längeren Zeitraum den Scheinwerfer auf das Kulturleben in Währing zu richten. Dass es innerhalb eines knappen Jahres gelungen ist, diese zunächst noch vage Idee in so beeindruckender Weise umzusetzen, zeugt vom Engagement aller Beteiligten.

Das vorliegende Programm zeigt die Buntheit, die Vielfalt, die Fähigkeit zu Zusammenarbeit und Kreativität, die unser Bezirk zu bieten hat. Und dazu kommen die vier Höhepunkte – jeweils ein Wochenende mit ARTWALK, Musik, Literatur und Theater.

KUNST.FEST.WÄHRING. Vier Wochen Kunst und Kultur pur in unserem Bezirk. Für Konzeption, Vorbereitung und Ermöglichung möchte ich mich bei allen Beteiligten jetzt schon herzlich bedanken. Ohne dieses vielfache Engagement wäre dieses Fest nie zustande gekommen.

Und doch hängt, wie immer bei Festen, nun der wirkliche Erfolg an Ihnen: Daran, dass Sie mitmachen, dass Sie die Möglichkeit nutzen, ganz in Ihrer Nähe ein offenes Atelier, ein Konzert oder eine Lesung zu besuchen, Altbekanntes zu genießen und sich auf Neues einzulassen, mit den eigenen Hör- und Sehgewohnheiten zu experimentieren, vielleicht noch unbekannte Orte und unseren Bezirk von einer neuen Seite kennen zu lernen.

Dazu lade ich Sie herzlich ein und freu mich, Sie beim KUNST.FEST.WÄHRING zu treffen

Ihre Silvia Nossek Bezirksvorsteherin Währing Das KUNST.FEST.WÄHRING findet heuer zum ersten Mal auf Initiative des Bezirkes Währing statt, von dem es großzügig unterstützt wird. Trotzdem käme es nicht zustande, wenn nicht die Währinger Künstler\*innen, unsere Partner\*innen und Sponsor\*innen und noch viele weitere Personen, die meisten ehrenamtlich, zur Ausrichtung beitragen würden. Ich bedanke mich herzlich für die Unterstützung und für die große Begeisterung, mit der die Idee des Kunstfestes aufgenommen wurde, und wünsche allen Mitwirkenden viel Spaß und gutes Gelingen!

Rainer Neumüller (Obmann art18) für art18

#### PRÄSENTIERT VON





#### MEDIENPARTNER



#### **SPONSOREN**







#### KOOPERATIONSPARTNER

















## INFOS UND PROGRAMM

www.art18.at

#### **IMPRESSUM**

art18 - Vernetzte Kunst Währing, Weitlofgasse 17, 1180 Wien

#### **KONTAKT**

Rainer Neumüller, Tel. 0676/509 8423, art@art18.at Für den Inhalt der im Programm angeführten Websites übernehmen wir keinerlei Verantwortung. Fehler im Programm sind möglich.

KUNST. FEST WÄHRING

PROGRAMM 2017 22/04/2017 -21/05/2017



# 2017

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung
Sa/22/04 · So/23/04		ARTWALK18 Mit den Währinger Künstlerinnen, Künstlern und Galerien – ein Spaziergang siehe gesondertes Programmheft

Wenn nicht anders in der Beschreibung angegeben, sind alle Veranstaltungen bei freiem Eintritt zu besuchen. Freiwillige Spenden sind gern gesehen.

#### **LEGENDE**

- Musik
- O Theater & Performance
- Ausstellung
- ▲ Literatur
- × Workshops & Anderes



## **WORKSHOPS & ANDERES**

### StimmKörper

#### Lalish Theaterlabor

Gentzgasse 62

Aufbruch zu energetischer Stimme und Stimmhandlung. Raum, Rhythmus, Körper und Spezialarbeit an Kehlkopfgesangstechnik.

Leitung: Nigar Hasib und Shamal Amin

Anmeldung erforderlich: lalishtheater@hotmail.com oder Tel.: 01-4780609

Weitere Infos & Kosten: www.lalishtheater.org



#### Pflanzentauschbörse

Gebietsbetreuung Stadterneuerung Aumannplatz

Der Frühling steht in den Startlöchern! Höchste Zeit für die GB\*-Pflanzentauschbörsen am Aumannplatz. Es gibt wieder Gelegenheit, mitgebrachte Balkon- oder Zimmerpflanzen und Setzlinge mit anderen PflanzenfreundInnen zu tauschen. Die GB\* fördern mit dieser Veranstaltung Initiativen für mehr Grün im dicht bebauten Stadtteil und unterstützen bei der Umsetzung von Ideen.

Anmeldung für einen Tisch: qb18@qbstern.at oder o1 / 485 98 82



Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	
Di/09/05	21:00	Spontansirenen (	0
		Cafe Mocca, Gersthofer Straße 2a	
Mi/10/05	19:30	Menage a Trois	<b>C</b>
		Cafe Schopenhauer, Staudgasse 1	
	19:30	Burgschauspieler Wolfgang Hübsch liest Friedrich Torberg "Geliebte alte Tante Jolesch"	
		<b>Kulturverein Initiative Währing</b> – Festsaal des Währinger Rathauses, Martinstraße 100	
Do/11/05	19:00	Szenische Lesung "Titan Heart" und und "taking president"  Alexandra Koch – Cafe Schopenhauer, Staudgasse 1	<b>^</b>
	19:00	Musik for Peace	2
	19.00	Students of AMADEUS International School Vienna Amadeus International School, Bastiengasse 36–38, Haus 3	
Sa/13/05 -		LITERATUR.FEST.WÄHRING	
So/14/05		Mit Maria Hofstätter, Thomas Maurer, Julya Rabinovich, Kurt Palm, Radek Knapp	
		siehe gesondertes Programmheft	
Sa/13/05	17:00	Alfred Goubran - ,Das letzte Journal'	)
		Galerie Frewein-Kazakbaev – Schulgasse 70	
	19:30	Romanian Tales Lalish Theaterlabor – Gentzgasse 62	)
	21:00	Dritte Hand (Donaurock/Stonerwalzer)	2
	21.00	Cafe Stadtbahn – Gersthofer Straße 47	
Mo/15/05	18:00	Die unglaubliche Reise mit der Zeitmaschine	0
		Neue MusikMittelschule Währing – Alseggerstraße 4	5
Di/16/05	18:00	Die unglaubliche Reise mit der Zeitmaschine	
, ,,,,		Neue MusikMittelschule Währing – Alseggerstraße 4	5
	19:00	Lise Vinberg, Margarethe Deppe, Peter Herbert	5
		Cafe Schopenhauer, Staudgasse 1	
	19:00	Edeltraud Thier	3
		aart eventraum, Thimiggasse 63	
Mi/17/05	19:00	Live im Schubertpark	>
		Johanna Tatzgern, goldfuss unlimited – Schubertpar	k
Do/18/05	19:00	Live im Schubertpark	>
		Johanna Tatzgern, goldfuss unlimited – Schubertpari	k
	19:30	Wien im Mai	)
		<b>Kulturverein Initiative Währing</b> – Festsaal des Währinger Rathauses, Martinstraße 100	
Fr/19/05 -		THEATER.FEST.WÄHRING	
So/21/05		Mit Theater im Bahnhof, Veronika Glatzner, DanceAbility, Amadeus International School	
		siehe gesondertes Programmheft	
Sa/20/05	19:30	Reise nach Theben  Lalish Theaterlabor – Gentzgasse 62	)
	21:00	Sparks In Vacuum (Pop-Jazz)	2
	00	Cafe Stadtbahn – Gersthofer Straße 47	
So/21/05	14:00	StimmKörper	K
		Lalish Theaterlabor – Gentzgasse 62	

## MUSIK

#### **BuntFrauenWG**

#### Cafe Mocca

Gersthofer Str. 2a

Einst die Antwort auf die Graumänner in den Gassen von Wien, stellt sich BuntFrauenWG nun lieber selbst die Fragen. Von Reisen in die kleine weite Welt und den großen inneren Kosmos bringen sie musikalische Souvenirs mit nach Hause. Als Duo, dem der Zauber des Anfangs und der Freundschaft innewohnt, üben sie sich im Ausprobieren, Scheitern und Siegen... und dabei sparen sie nicht im Geringsten an Zeit.



#### Doppelkonzert

LoibnerWeichselbaum und BCE-Trio [Bruckner/Cizek/Ertel] Konzertsaal Amadeus International School Hockegasse 37

- 1.) Bernhard Loibner (Elektronics) und Reni Weichselbaum (Blockflöte) haben sich ursprünglich zu einer Session beim artwalk18 zusammengefunden. Seither improvisieren sie immer wieder gern gemeinsam auf, wenn sich, wie hier, eine gute Gelegenheit bietet.
- 2.) Sylvia Bruckner, international gefragte Pianistin und Angelina Ertel, aus der heimischen Improszene nicht mehr wegzudenken. Mit Martina Cizek haben sie eine grenzgeniale Partnerin gefunden, welche, ursprünglich aus der Klezmermusik kommend, ihre Reedsounds und





elektroakustischen Klangwelten mit dem richtigen Gespür für gute Musik beisteuert.

#### Die unglaubliche Reise mit der Zeitmaschine

Neue MusikMittelschule Währing

Alseggerstraße 45

Jährlich präsentiert die Neue Musikmittelschule Alseggerstraße 45 ein Musical für unsere Eltern, Großeltern und heuer natürlich auch gerne für alle junggebliebenen WähringerInnen. Wir laden Sie herzlich ein zu einer "... unglaublichen Reise mit der Zeitmaschine"

#### Frühlingsstimmen

Kulturverein Initiative Währing

Konzertcafe Schmid Hansl – Schulgasse 31

Damenkapelle Johann Strauß

Qing Zhao Chen [Violine obliga] Gisela Lackinger [Violoncello] Ruth Müller [Stehgeige] Maria Rom [Klavier]

Melodien von Johann Strauß, Josef Strauß, Robert Stolz, Franz Doelle, Heinrich Strecker und Phil. Fahrbach jun.

Reservierungen 01/406 36 58, Eintritt frei

#### Slavko Ninic

#### Cafe Mocca

Gersthofer Str. 2a

Bei seinem Solo-Konzert erinnert sich der Gitarrist und Sänger der "Wiener Tschuschenkapelle" an die musikalischen

Anfänge und an den später einsetzenden "Balkan-Boom". Ältere und neue Lieder, umrahmt mit "Schmäh", sind im Cafe Mocca zu hören. Ein würdiger Ausklang!



#### Vielfältige Musikschätze Boliviens

Lalish Theaterlabor

Gentzgasse 62

Die Gruppe **Thunupa** präsentiert einerseits traditionelle Musik der Andenländer, weiters Rhythmen in die sowohl spanische melodiöse Elemente als auch die präkolumbische Musik der indigenen Bevölkerung dieser Region einflossen, wie Carnavalito und Taquirari, aber auch Melodien mit afrikanischen rhythmischen Einflüssen, z.B. Caporales, Saya u.a., die zum Tanz einladen. **Paulino ALEJO, Luís BEDOYA, Cornelius HOLZER, Marinko QUIROGA, Dhery TORRICO, Daniel VARGAS**Nachher Einladung zu einem freien orientalischen Buffet!

Reservierung &

Anmeldung erforderlich:

lalishtheater@hotmail.com oder Tel.: 01-4780609 www.lalishtheater.org



#### Musik ohne Grenzen

Hockegasse 37/ Bastiengasse 36-38, Haus 3 Recital Hall (1st Floor)

**Students of AMADEUS International School Vienna** will provide an hour concert from sounds around the world alongside an art gallery from students and guests. *Eintritt frei* 

#### **Sparks in Vacuum**

Cafe Stadtbahn

Gersthofer Straße 47

Wir wissen was wir spielen, aber nicht was es ist. Den Fans gefällt's, den Nachbarn nicht. Jazz, Blues, Folk und Pop, Vier Hosen-Träger und ein Rock. Musik in purer Form, farbigem Klang, mitreißend, ohne Zwang.

#### Menage a Trois

Cafe Schopenhauer

Französische und italienische Chansons über das Verlieben, über Enttäuschung sowie über das Leben. Paola Gallus [Vocals], Miron Neugasser [Guitar], Georg Gressenbauer [Perkussion & Harp]



#### **Music for Peace**

Students of AMADEUS International School Vienna

Hockegasse 37/ Bastiengasse 36-38, Haus 3 Recital Hall (1st Floor) A charity concert to raise money for children to study music in Kalimpong.

The **My Peace Music Institute** in Kalimpong near Darjeeling, West Bengal, has been founded by Chogyal Rinpoche in 2007 and is registered with the government of Westbengal as a not-for-profit institution. It is funded by donations.

It introduces about 30 children and youngsters from marginal backgrounds or orphans to local and western classical music and provides them with a free training to become music teachers. The completion of the training will enable them to find jobs in the region or country. *Eintritt freie Spende* 

#### **Romanian Tales**

Lalish Theaterlabor

Gentzgasse 62

Ein beeindruckender Überblick über musikalische Folklore Rumäniens **Diana Rasina** [Gesang und Stimme] **Dimitar Karamitev**, Kaval [Hirtenflöte] **Laszlo Racz**, Cimbalom, **Jovan Torbica** [Kontrabass]. *Nach allen Veranstaltungen werden alle* 

Anwesenden zu einem kostenfreien orientalischen Buffet eingeladen!

Reservierung & Anmeldung erforderlich: lalishtheater@hotmail. com oder Tel.: 01-4780609 Weitere Infos & Karten: www.lalishtheater.org



#### **Vinberg Combo**

Vinberg Combo - Jazz Gems Revisited

Cafe Stadtbahn – Gersthofer Str. 47

Die Vinberg Combo hat einige besonders funkelnde Perlen aus der großen Schatztruhe der Jazzliteratur geangelt und präsentiert eine bunte Mischung aus lebhaften Latin-Rhythmen, beseelten Balladen und beschwingten Standards, vorwiegend aus der jüngeren Jazzgeschichte – Musik von Chick Corea, Bill Evans, Ivan Lins und vielen anderen.

Lise Vinberg (voc), Andi Sagmeister (git), Georg Schmelzer-Ziringer (bass), Martin Peham (drums)

#### Wien im Mai

Kulturverein Initiative Währing

Martinstraße 100 / 2.Stock

Symphonisches Schrammelquintett Wien Helmut Lackinger, Edwin Prochart [Violine], Kurt Franz Schmid [G-Klarinette], Rudolf Malat [Knopfharmonika],

**Peter Hirschfeld** [Kontragitarre & Moderation]

Melodien von C.M.Ziehrer, Johann Schrammel, Hans Zajicek, Otto Thiersfeld, Alois Strohmayer, Rudolf Tichy, Josef Mikulas, Eduard Strauß und Josef Strauß

Zählkarten bei Herrn Hajek [Bezirksvorstehung], Eintritt frei

#### **Reise nach Theben**

Lalish Theaterlabor

Gentzgasse 62

Fragmentarium Musikband Betty Langegger [Gesang], Christian Nagl [Gitarre, Piano], Oliver Graser

[Saiteninstrumente/ Piano] und Stimmkünstlerin **Nigar Hasib** [Voice] als Gast. Eine musikalische Reise quer durch Morgenund Abendland. Eingebettet in vokaler und instrumentaler Raffinesse offenbaren die Interpreten die typischmusikalischen Merkmale der "bereisten" Kulturen, wecken aber im Zuhörer durch experimentelle Improvisationseinlagen Erinnerungen an mystische Orte und Träume – jenseits von Geografie und Geschichte. *Nachher Einladung zu einem freien orientalischen Buffet!* 

Reservierung erforderlich:

lalishtheater@hotmail.com oder Tel.: 01-4780609

Weitere Infos & Karten:

www.lalishtheater.org



#### Lise Vinberg, Margarethe Deppe, Peter Herbert

Cafe Schopenhauer, Staudgasse  $\scriptstyle 1$ 

Improvisierte Musik

Margarethe Deppe, Cello/Peter Herbert, Bass/Lise Vinberg, Stimme Lise Vinberg hat mit den international gut beschäftigten und vernetzten Musiker\*innen Peter Herbert und Margarethe Deppe ein hochkarätig besetztes Trio zusammengestellt,







das sich in diesem Konzert ganz der freien Improvisation widmet.

#### Spontansirenen



**Cafe Mocca** Gersthofer Str. 2a

Spontansirenen – Forward Sisters Forward Die Spontansirenen singen, klingen und improvisieren sich durch Texte und Lieder von und über widerständige Frauen und Rebellinnen. Von Suffragetten bis Riot Grrrls. Von groovy Songs bis experimentelle Improvisationen. Liselotte Lengel, Maren Rahmann, Lise Vinberg

#### **Dritte Hand**

Cafe Stadtbahn

Gersthofer Straße 47

Die Dritte Hand singt und songwritet auf Mundart und Deutsch. Kati spielt Bass, singt im Background. Bernhard singt dort auch und spielt den Hammond Synth, meist: Orgel- oder Wurlitzersounds. Mario spielt eine alte tschechische E-Guitarre, mit vielen lustigen Effekten für die noisigen Solos. Improvisationen zwischen Pseudo-Jazz und Profi-LowFi. Ebenso: Arabesken.

#### Michaela Rabitsch & Robert Pawlik - Just the two of us

Cafe Schopenhauer, Staudgasse 1

Michaela Rabitsch [Gesang, Trompete], Robert Pawlik [Gitarre] mit einem Crossover-Repertoire von Jazz, Pop und Latin, gewürzt mit einer Prise World.

In der Intimität des Duos machen die beiden Musiker scheinbar Unmögliches möglich und schaffen es mit den Mitteln einer "unplugged" – Spielweise den Groove einer ganzen Band zu ersetzen und bringen die Essenz der Songs auf den Punkt. www.michaelarabitsch.com



© Seppi Gallauer

## **AUSSTELLUNGEN**

#### **Reinhard Weiß**

aart eventraum, Thimiggasse 63

Transformationen von Situationen und Zuständen aus der erlebten Welt in ein Universum aus Gesammeltem, Essentiellem, collagiert und übermalt

#### Fünf Goldschmiedekolleginnen

aart eventraum, Thimiggasse 63

Ein RUND UM BLICK aus ihren Werkstätten: Sidonie Pacher, Nicole Geil, Corinna Stengl, Susanne Kramer, Katharina Polmann

#### **Edeltraud Thier**

aart eventraum, Thimiggasse 63

Duftige und kraftvolle, sehr individuelle Kompositionen, die unter Verwendung verschiedener Techniken in ästhetisch raffinierte Form gebracht werden.



## **THEATER & PERFORMANCE**

#### Szenische Lesung "Titan Heart" und "taking president"

#### Alexandra Koch

mit Iris Schmid, Richard Schmetterer, Stephan Witzlinger Cafe Schopenhauer, Staudgasse 1

**Titan Heart** (Gewinnertext des Wettbewerbs schreibzeit 2015/ Uraufführung Juni 2017 im Phönix Linz/ Dramatikerstipendium der Stadt Wien 2016) Titan Heart



ist ein Text, dessen Thema im Widerspruch zur Thematik steht. Er befasst sich mit der sogenannten Alltagsgewalt von Jugendlichen, die dabei die Kontrolle verlieren, ist aber in einer poetischen Sprache verfasst. taking president: Zwei Schüler halten in einer Kurzschlussreaktion den Bundespräsidenten fest und wissen nicht mehr weiter. Komisch- absurde aber auch ernste Momente sind vorprogrammiert.

#### **Funny Money von Ray Cooney**

#### Laientheatergruppe Forum18

Pfarrsaal Währing, Lindenhof, Gentzgasse 22-24

Aufgeführt wird eine Komödie von Ray Cooney. Es handelt sich um eine sehr humorvolle Komödie unter der Regie von Michael Schefts, bekannt als Sprecher, Schauspieler und Regisseur aus dem wort ensemble

Kartenreservierungen unter www.forum18.at

oder **telefonisch unter** 0664 4145084 **Kartenpreise** € 20,00 // € 17,00 // € 14,00

#### Live im Schubertpark

Johanna Tatzgern, goldfuss unlimited Schubertpark

Raum erobern. Aus dem geschützten Raum in die Realität eintauchen. Mit unvorhersehbaren Reaktionen konfrontiert sein. Handlungen, die nicht der Norm entsprechen in den öffentlichen Raum setzen und Haltung bewahren!

Team: Johanna Tatzgern (Idee), Angela Besunk, Martin Tomann, Steffi Wimmer (Intervention), Edith Lettner (Saxophon, Duduk)

#### 24h Live Performance — darstellende trifft bildende Kunst

art diversity – Verein zur Förderung Kulturschaffender Leerstand Währinger Straße 166

Eine Gruppe darstellender Künstlerinnen bespielen einen Tag lang denselben Raum, in dem ein bildender Künstler mithilfe skulpturaler Mittel das menschliche Wesen und seine sozialen Fähigkeiten hinterfragt. Theaterimproensemble "Dasselbe in Grün" Eva Drnek, Karin Griesbacher, Katharina Lehner, Laura Schiller, Verena Wagner und Nicole Walther (Idee & Konzept) mit dem bildenden Künstler Stefan Berger (Idee & Konzept)

#### NAFAS - ein interkultureller Tanzdialog

Lalish Theaterlabor

Gentzgasse 62

Ein "Tanz der Blätter" mit: Claudia Brandstetter Tanz, Rina Chandra Bansuri, Elisabeth Fürntrath und Mariela Aleiram Motions, Marianne Reich Kostüm

Danach werden alle Anwesenden zu einem kostenfreien orientalischen Buffet eingeladen!

Reservierung erforderlich: lalishtheater@hotmail.com/Tel.: 014780609 Weitere Infos & Karten: www.lalishtheater.org



## **LITERATUR**

### Burgschauspieler Wolfgang Hübsch liest Friedrich Torberg "Geliebte alte Tante Jolesch"

Kulturverein Initiative Währing
Festsaal des Währinger Rathauses –
Martinstraße 100 / 2.Stock
Zählkarten ab April bei Herrn
Hajek, [Bezirksvorstehung]
Eintritt frei

